

**UKIUKI編集室**  
〒277-0053  
柏市酒井根5-4-10-3F  
☎04-7176-2747・FAX04-7176-8931  
**(株)ユースメディア**  
☎04-7176-2111・FAX04-7176-2100へ

に広告掲載希望の方は

**UKIUKI**  
ウキウキする地域生活情報紙 10月14日 第150号  
●毎週金曜日発行 ●全てのご家庭に新聞折込と一部宅配でお届け

**松戸東版**  
発行部数 111,500部  
(新聞折込 108,000部・宅配3,500部)  
配布エリア 6号線より東側の松戸市全域  
発行 株式会社ユースメディア  
千葉県柏市酒井根5-4-10  
TEL:04-7176-2111  
FAX:04-7176-8931  
E-MAIL /ukiuki@yusmedia.co.jp

常時沿線ネットワーク 地域密着型の求人情報紙  
**ユースメディア**  
松戸版・柏版・取手版 毎週日曜日発行  
お申し込みお問合せは  
株式会社ユースメディア ☎04-7176-2111(代)



「お台場に温泉」と聞いて、早速「新交通ゆりかもめ」に乗って行ってきました。その名も「大江戸温泉物語」。近代的なビルが立ち並ぶお台場に和の造りはひととき目立ちます。

さてさて、UKIUKI I流江戸弁にて失礼します。まずは下足(靴)を脱ぎ、下駄箱に入れ、しっかりと錠のこど。この鍵無きすべからず。続いて帳場(フロント)へ向かう。帳場前にて四つ半(11時)と暮六つ(18時)に述べ大江戸若衆の出迎え口上を聞くも大層な。帳場にて通行手形を受け取り、越後屋へ参ろう。19種類の絵柄の浴衣の中から好きな浴衣と帯を所望し、それを着替える所へ。浮世の思いを脱ぎ捨て、浴衣に着替え、「いざ、江戸の町へ」



「お台場に温泉」と聞いて、早速「新交通ゆりかもめ」に乗って行ってきました。その名も「大江戸温泉物語」。近代的なビルが立ち並ぶお台場に和の造りはひととき目立ちます。



裏剣大入り屋」で手裏剣や矢を的に当てて景品をゲットしよう。また「古い処占術屋」で占ってもらおうのも楽しいかも。但し、当たるも八卦当たらぬも八卦ですよ。「駄菓子大入り屋」は懐かしい駄菓子でいっぱい。見てるだけで、しばし時を忘れてしまいます。



大江戸温泉物語 内風呂は地下1400メートルから引いた源泉の「大江戸温泉」を中心に、700坪の日本庭園内に造られた「足湯」。浴衣姿で楽しめるので、男女一緒に散歩がてらリフレッシュできます。「砂風呂」は熱い砂の中に浴衣を着たまま体をうずめる低温サウナです。汗と一緒に体の中から疲れも出ていくように感じます。音楽とアロマのヒーリングサウナの「岩盤風呂」は浴衣を着たまま血行が促進されるそうです。

大江戸足湯 性(み)などもあります。露天風呂は天然の岩肌。庭園の中にもあります。広々とした造りの「百景の湯」。木の香漂う一人用の「桶風呂(女性のみ)」でお殿様、お姫様気分を味わってください。

「お台場に温泉」と聞いて、早速「新交通ゆりかもめ」に乗って行ってきました。その名も「大江戸温泉物語」。近代的なビルが立ち並ぶお台場に和の造りはひととき目立ちます。



大江戸温泉物語 内風呂は地下1400メートルから引いた源泉の「大江戸温泉」を中心に、700坪の日本庭園内に造られた「足湯」。浴衣姿で楽しめるので、男女一緒に散歩がてらリフレッシュできます。「砂風呂」は熱い砂の中に浴衣を着たまま体をうずめる低温サウナです。汗と一緒に体の中から疲れも出ていくように感じます。音楽とアロマのヒーリングサウナの「岩盤風呂」は浴衣を着たまま血行が促進されるそうです。



大江戸温泉物語 内風呂は地下1400メートルから引いた源泉の「大江戸温泉」を中心に、700坪の日本庭園内に造られた「足湯」。浴衣姿で楽しめるので、男女一緒に散歩がてらリフレッシュできます。「砂風呂」は熱い砂の中に浴衣を着たまま体をうずめる低温サウナです。汗と一緒に体の中から疲れも出ていくように感じます。音楽とアロマのヒーリングサウナの「岩盤風呂」は浴衣を着たまま血行が促進されるそうです。

大江戸温泉物語 内風呂は地下1400メートルから引いた源泉の「大江戸温泉」を中心に、700坪の日本庭園内に造られた「足湯」。浴衣姿で楽しめるので、男女一緒に散歩がてらリフレッシュできます。「砂風呂」は熱い砂の中に浴衣を着たまま体をうずめる低温サウナです。汗と一緒に体の中から疲れも出ていくように感じます。音楽とアロマのヒーリングサウナの「岩盤風呂」は浴衣を着たまま血行が促進されるそうです。

「お台場に温泉」と聞いて、早速「新交通ゆりかもめ」に乗って行ってきました。その名も「大江戸温泉物語」。近代的なビルが立ち並ぶお台場に和の造りはひととき目立ちます。



**nico HAIR** からのお知らせ  
新松戸駅前徒歩1分 千葉銀行ウラ  
松戸市新松戸1-351  
第一ホテルサンクス  
千葉銀行マクドナルド  
ロッテリア  
三郷方面

**メニュー**  
カット ¥4,500  
カットカラー ¥9,700~  
カットパーマ ¥9,700~  
矯正(カット込) ¥14,300~  
学割・シニア割引あり

**nico HAIR 独自の技術**  
NY DRY cut ¥6,800  
髪を生え方、クセに合わせて乾いた状態で縮みにカットしていく技術...扱いにくい髪の方にオススメ。

スタイリストはキャリア10年以上、以前は都内で店長を経験。現在も講師、撮影やショーなどで活躍中!! 安心して一度足を運んでみては?

047-349-2226 営業時間 9:30~19:30 定休日 火曜・第2水曜日

**みやげ処**  
江戸情緒たっぷりの雑貨品と江戸前風味の和菓子のお店「お多福」は可愛い小物の種類がとて多い。それから大江戸温泉物語オリジナル手拭や浮世絵が描かれた抜染Tシャツなど、ここでしか買えない物が置いてある「両国屋」で江戸のお土産をどうぞ。また、懐かしい味で好評の「つる屋」の実演販売「手焼ききんつば」なども喜ばれたいと思います。

◎アクセス  
電車の場合、新交通ゆりかもめ「テレコムセンター」駅下車徒歩2分。りんかい線「東京テレポート」駅からは無料バスが便利です。(2ページへつづく)

**綱吉の湯**  
「綱吉の湯」は犬を大切にしたい五代将軍綱吉にちなんで名付けられた別館にあるお犬様の温泉です。ストレスが多い昨今、愛犬も湯つたりさせたいですね。本格的プール、温泉を備えた愛犬のための保養所です。ドッグホテル、一時預かりもできます。

**開店3周年記念 大感謝セール!!**  
10月14(金)15(土)16(日)

パンジー、ピオラ、シクラメンなど季節の草花や観葉植物・各種鉢物を特別謝恩価格にて提供させていただきます。

**期間中にご来店のお客様に粗品進呈!!**  
※なくなり次第終了させていただきます。

**すがおい農園**  
〒270-2213 松戸市五香8-27-2  
営業時間: あさ10時~よる6時・年中無休  
お問合せ 047-387-0343

園芸鉢物・草花・苗物生産販売・ガーデニング用品一式

至柏 東武野田線 六実駅 至船橋  
至松戸 常盤平駅 至松飛台 陸上自衛隊松戸駐屯地  
金ヶ作 五香十字路 五香駅 柏キヤン 安楽亭 高木二小 元山駅 当店 P パーキング有



この公園は昭和59年4月に誕生し、長い年月を経ているわけには、すべり台、ブランコ、砂場などがとてきれいで、藤棚の下には大きなウッドテーブルとベンチが置かれ、子供だけでなく本を読みながらお弁当を食べ

小金原周辺といえ、ついでに交通公園に足が向くが、この辺りにも小さな公園が数多くあります。その一つが「久保平賀公園」です。たいわんふう通りを奥に入ったところに位置するこの公園は、高木が穏やかに影を作る静かな公園です。まず目につくのは枝を大きく広げるソメイヨシノです。毎年春



公園めぐり 150 久保平賀公園

取材協力：大江戸温泉物語(株)  
お問い合わせ  
03-5550-1126  
ホームページ  
http://www.oedoonsen.jp/



取材協力：大江戸温泉物語(株)  
お問い合わせ  
03-5550-1126  
ホームページ  
http://www.oedoonsen.jp/



ママさんプラス  
森のおんがくたい

「吹きたい、吹きたい、吹きたい」ママになっても楽器が吹きたい、子連れだって練習に参加したい。ママたちのこんな思いを受けとめる吹奏楽団が、今年1月松戸で結成されました。その名も「ママさんプラス・森のおんがくたい」です。結成の中心になったのは杉田隊長と遠藤副隊長。吹奏楽団まつり、ユタツムジカントで活躍していたおふたりは、出産後育児と音楽活動の

両立に困難を感じるようになります。それならば、いっしょにママの楽団を作ってみようという思いで「ママさんプラス・森のおんがくたい」が結成されました。12月3日です。曲目は親子で楽しめるものばかり。是非お越しください。時間などの詳細はホームページ  
http://members3.jcom.home.ne.jp/nohoongakutai/ をご覧ください。平井に遠藤さん  
(080-5537-7547)までお問い合わせください。(菊水あがき)



◎活動日/第2・4水曜日  
◎時間/午前10時～12時  
◎場所/森のホール21 リハーサル室  
◎入団金/500円  
◎月会費/1,000円  
◎問い合わせ(平日のみ)  
080-5537-7547 遠藤



あなたは20年後 幸せですか? ~松戸市が贈る 若者応援講座~  
ジョブ パスポート IN MATSUDO 参加無料

若者就労支援セミナー

日時▶ セミナー 11月9日(水) 午前10時～午後5時  
11月24日(木) 午前10時～正午  
適職診断、履歴書の書き方、面接マナーなど  
個別カウンセリング 11月24日(木) 午後1時～午後5時(予約制)  
対象▶ 就職を希望する15歳以上35歳までの人  
定員▶ セミナー先着20名、カウンセリング12名  
持ち物▶ 筆記用具、昼食代(お弁当持参もOK)そして、あなたの勇気★

「若い人が働いていない日本、これからどうなるの?」  
あなたの20年後を考えてみよう  
…一日24時間…  
みんなに平等に与えられた時間  
いつもとちがう空間を  
ちょっとのそいでみませんか?  
どう過ごすかは あなたの次第

高校生ワークショップ

日時▶ ワークショップ 11月12日(土) 午後1時～5時「将来の働き方を考えよう」  
社会人とのしゃべり場&個別カウンセリング  
セミナー 11月19日(土) 午後1時～5時「起業家と語ろう」  
ビジネスゲーム体験&個別カウンセリング  
対象▶ 就職を希望する高校生、中学生  
定員▶ 先着20名 カウンセリング12名予約制  
持ち物▶ 筆記用具、そして、あなたの好奇心★

「働く」ということについて、じっくり考えてみませんか? 子どものころにたかった職業を思い出してみよう!

フリーターになる? それでホントにいいの? あなたにぴったりの仕事が見つかるはず…

お申し込み&お問い合わせは、会場はすべて松戸市勤労会館  
松戸市役所商工観光課労政係まで ☎047-366-7327 (定員になり次第締め切ります)



に広告を載せてみませんか。

松戸市内の全域に折り込まれる広告媒体です。新聞と一緒に読者のみなさんのお茶の間まで届きます。

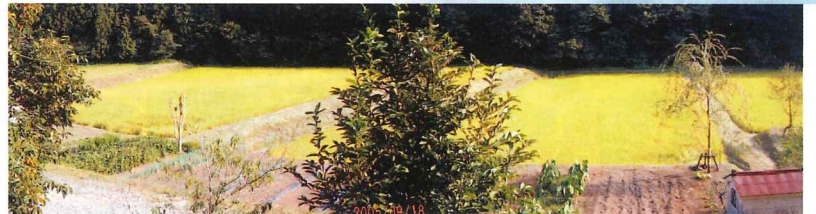
お申し込み・お問い合わせ  
UKIUKI 編集部 〒277-0053 柏市酒井根5-4-10-3F  
電話04-7176-2747・FAX04-7176-8931  
株式会社ユースメディア 電話04-7176-2111・FAX04-7176-2100

螢の住む 清流の水で育てました 黒羽の清流米

平成17年度 新米 特別限定米 予約受付中 10月31日まで受付  
納品は、11月～12月頃になります。



生命の源である水にこだわりました。  
人が飲む事ができる黒羽の清流で育てたコシヒカリです。  
栃木の自然風土が育てた安全・安心な新米をご家庭でご賞味ください。



限定数  
300

黒羽の清流米(コシヒカリ)  
5kg ¥3,000 (税・送料別途)  
(税込¥3,150)

注文 玄米が精米をご指定下さい。精米の際はご注文いただいたから精米いたします。  
支払い 佐川急便の代引で発送します。商品受取時にお支払いください。

注文TEL 047-363-6487

注文・問合せ

株式会社 メソテス 松戸市本町11-2  
TEL 047-363-6487(代) FAX 047-362-9643(代)

生産者

藤巻 時寛

栃木県大田原市(旧那須郡黒羽町)北野上3419-2





---